

Уильям Шекспир

РОМЕО И ДЖУЛЬЕТТА

перевод
Татьяны Щепкиной-Куперник

КЛАССИКА

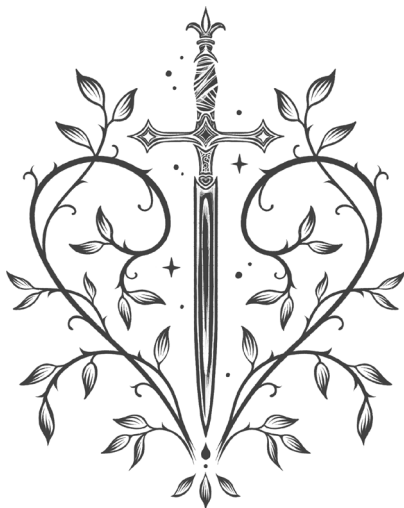
МИО

Уильям Шекспир

РОМЕО
И ДЖУЛЬЕТТА

Уильям Шекспир

РОМЕО И ДЖУЛЬЕТТА



Перевод с английского
Татьяны Щепкиной-Куперник

Москва
МИФ
2025



ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА

Эскал, герцог Веронский.

Парис, молодой дворянин, родственник герцога.

Монтекки }
Капулетти } главы двух враждебных домов.

Старик, родственник Капулетти.

Ромео, сын Монтекки.

Меркуцио, родственник герцога и друг Ромео.

Бенволио, племянник Монтекки и друг Ромео.

Тибальт, племянник синьоры Капулетти,

Брат Лоренцо }
Брат Джованни } францисканские монахи.

Бальтазар, слуга Ромео.

Грегори }
Самсон } слуги Капулетти.

Пьетро, слуга кормилицы Джульетты.

Абрам, слуга Монтекки.

Аптекарь.

Три музыканта.

Паж Меркуцио.

Паж Париса.

Пристав.

Синьора Монтекки, жена Монтекки.

Синьора Капулетти, жена Капулетти.

Джульетта, дочь Капулетти.

Кормилица Джульетты.

Горожане Вероны, родственники обоих домов, мужчины и женщины, маски, стража, часовые и слуги, Хор.

Место действия — Верона и Мантуя.



ОГЛАВЛЕНИЕ

Действующие лица	5
Пролог	7
АКТ I	9
Сцена 1	11
Сцена 2	28
Сцена 3	35
Сцена 4	42
Сцена 5	49
АКТ II	61
Пролог	63
Сцена 1	64
Сцена 2	67
Сцена 3	80
Сцена 4	86
Сцена 5	101
Сцена 6	106

АКТ III	109
Сцена 1	111
Сцена 2	125
Сцена 3	133
Сцена 4	144
Сцена 5	147
АКТ IV	163
Сцена 1	165
Сцена 2	173
Сцена 3	177
Сцена 4	180
Сцена 5	183
АКТ V	193
Сцена 1	195
Сцена 2	201
Сцена 3	204